



ТЕЛЕФОНЫ

0 (800) 800 130
(050) 462 0 130
(063) 462 0 130
(067) 462 0 130

130
COM.UA

Интернет-магазин
автотоваров



SKYPE

km-130

АВТОМАГНИТОЛЫ — Магнитолы • Медиа-ресиверы и станции • Штатные магнитолы • CD/DVD чейнджеры • FM-модуляторы/USB адаптеры • Flash память • Переходные рамки и разъемы • Антенны • Аксессуары | **АВТОЗВУК** — Акустика • Усилители • Сабвуферы • Процессоры • Кроссоверы • Наушники • Аксессуары | **БОРТОВЫЕ КОМПЬЮТЕРЫ** — Универсальные компьютеры • Модельные компьютеры • Аксессуары | **GPS НАВИГАТОРЫ** — Портативные GPS • Встраиваемые GPS • GPS модули • GPS трекеры • Антенны для GPS навигаторов • Аксессуары | **ВИДЕОУСТРОЙСТВА** — Видеорегистраторы • Телевизоры и мониторы • Автомобильные ТВ тюнеры • Камеры • Видеомодули • Транскодеры • Автомобильные ТВ антенны • Аксессуары | **ОХРАННЫЕ СИСТЕМЫ** — Автосигнализации • Мотосигнализации • Механические блокираторы • Имобилайзеры • Датчики • Аксессуары | **ОПТИКА И СВЕТ** — Ксенон • Биксенон • Лампы • Светодиоды • Стробоскопы • Оптика и фары • Омыватели фар • Датчики света, дождя • Аксессуары | **ПАРКТРОНИКИ И ЗЕРКАЛА** — Задние парктроники • Передние парктроники • Комбинированные парктроники • Зеркала заднего вида • Аксессуары | **ПОДОГРЕВ И ОХЛАЖДЕНИЕ** — Подогревы сидений • Подогревы зеркал • Подогревы дворников • Подогревы двигателей • Автохолодильники • Автокондиционеры • Аксессуары | **ТЮНИНГ** — Виброизоляция • Шумоизоляция • Тонировочная пленка • Аксессуары | **АВТОАКСЕССУАРЫ** — Радар-детекторы • Громкая связь Bluetooth • Стеклоподъемники • Компрессоры • Звуковые сигналы, СГУ • Измерительные приборы • Автопылесосы • Автокресла • Разное | **МОНТАЖНОЕ ОБОРУДОВАНИЕ** — Установочные комплекты • Обивочные материалы • Декоративные решетки • Фазоинверторы • Кабель и провод • Инструменты • Разное | **ПИТАНИЕ** — Аккумуляторы • Преобразователи • Пуско-зарядные устройства • Конденсаторы • Аксессуары | **МОРСКАЯ ЭЛЕКТРОНИКА И ЗВУК** — Морские магнитолы • Морская акустика • Морские сабвуферы • Морские усилители • Аксессуары | **АВТОХИМИЯ И КОСМЕТИКА** — Присадки • Жидкости омывателя • Средства по уходу • Полироли • Ароматизаторы • Клеи и герметики | **ЖИДКОСТИ И МАСЛА** — Моторные масла • Трансмиссионные масла • Тормозные жидкости • Антифризы • Технические смазки



В магазине «130» вы найдете и сможете купить в Киеве с доставкой по городу и Украине практически все для вашего автомобиля. Наши опытные консультанты предоставят вам исчерпывающую информацию и помогут подобрать именно то, что вы ищете. Ждем вас по адресу

<https://130.com.ua>



alca germany automotive gmbh
 Gewerbestr. 11 D-15859 Storkow
 Tel:+49 (0) 33678 687-0 info@HEYNER-Pro.com



Art. 511000 4WayPower PRO
 Art. 511200 2WayPower PRO
 Art. 511300 3WayPower PRO



4WayPower PRO
 PREMIUM • USB • MULTI CONNECTOR

Art. 511000



Art. 511200



Art. 511300

Bedienungsanleitung

Instruction manual

Руководство по эксплуатации

PREMIUM QUALITÄT
 FÜR AUTOMOBILE

Garantiekarte / warranty card / Гарантийный талон

Art.-Nr. / art.-n° / Номер артикула.....

Serien-Nr. / serial-n° / серийный номер.....

Funktionsstörung / dysfunction /
 неисправность.....

Kaufdatum / purchase date /
 дата покупки.....

Kaufadresse / shop address /
 адрес магазина.....

Stempel / stamp / печать.....

Einleitung:

Die Mehrfachsteckdose ist konstruiert um 12VDC Geräte im Auto, wie zum Beispiel, tragbare Fernseher, Staubsauger etc. zu benutzen. Dieses Gerät integriert eine neue USB-Funktion. Diese bietet dem Benutzer die Flexibilität, tragbare Geräte mit einem USB Anschluss zu nutzen: ideal für USB Geräte, die eine relativ hohe Eingangsleistung benötigen.

Inbetriebnahme:

1. Stecken Sie den Stecker in die Zigarettenanzündersteckdose im Auto, die rote LED leuchtet dann auf.
2. Stecken Sie den DC Stecker des elektrischen Gerätes in die Zigarettenanzündersteckdose und das Gerät kann benutzt werden.
3. Nehmen Sie die Mehrfachsteckdose nach Gebrauch aus der Zigarettenanzündersteckdose.

Technische Daten:

Eingangsspannung : 12VDC
Ausgangsspannung : 12VDC

Art. 511000

Ausgänge :

- 3 Gruppen 12VDC/
10A Hauptsteckdose
- 1 12VDC Zigarettenanzündersteckdose

1 5V DC USB-Buchse

Art. 511200

Ausgänge :

- 2 Gruppen 12VDC/
10A Hauptsteckdose

Art. 511300

- 2 Gruppen 12VDC/
10A Hauptsteckdose

1 12VDC Zigarettenanzündersteckdose

1 5V DC USB-Buchse

Warnung:

1. DC/DC Wandler nicht überlasten.
2. DC/DC Wandler nicht kurz schliessen.
3. Die Spannungs-Polarität kann nicht vertauscht werden.

Garantie

Wir danken Ihnen für den Erwerb dieses HEYNER-Qualitätserzeugnisses. Alle HEYNER-Erzeugnisse werden nach höchsten technischen sowie gesetzlichen Standards entwickelt, hergestellt und unterliegen einer ständigen, strengen Qualitätskontrolle. Sollte dieses Gerät trotzdem nicht zu Ihrer Zufriedenheit funktionieren, so bedauern wir dies sehr. Bitte wenden Sie sich mit diesem Dokument an Ihr Fachgeschäft, um Kontakt mit unserem lokalen Servicepartner aufzunehmen. Garantieansprüche gelten nur innerhalb der gesetzlichen Frist ab Kaufdatum. Sie müssen unverzüglich erhoben werden und sind ausschließlich beschränkt auf Reparatur bzw. Austausch des Erzeugnisses. Bei unsachgemäßer Behandlung oder Nichtbeachtung der Bedienanleitung erlöschen sämtliche Garantieansprüche.

Hiermit erklärt alca germany automotive GmbH, dass sich die Multistecker 511000, 511200 & 511300 in Überein-

stimmung mit der EMV-Richtlinie 2004/108/EG befindet.

Nur für EU-Länder

Ab dem Zeitpunkt der Umsetzung der europäischen Richtlinie 2002/96/EU in nationales Recht gilt folgendes: Elektrische und elektronische Geräte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Der Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den dafür eingerichteten, öffentlichen Sammelstellen oder an die Verkaufsstelle zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanweisung oder der Verpackung weist auf diese Bestimmung hin. Mit der Wiederverwertung, der stofflichen Verwertung oder anderer Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.

- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

Introduction:

Multiplier is designed for using 12VDC accessories in car, e.g. video games, portable TVs and vacuum cleaner etc. This item incorporates a new function, USB output, providing you the flexibility to use your personal devices with USB connector. It is ideal to use serious high-energy drained appliances in vehicles.

Instruction:

1. Insert the DC connector to the cigarette lighter socket in the car.
The LED lights.
2. Insert the DC connector of the electrical product to the main socket of the unit. And the electrical product is ready to use.
3. Always remove the unit from the cigarette lighter socket and remove the electrical product from the unit when not in use.

Technical Specification:

Input Voltage : 12VDC
Output Voltage : 12VDC
Output current :

511000

3 groups of 12VDC / 10A main sockets
1 12VDC cigarette lighter socket

1 5V DC USB socket

511200

2 groups of 12VDC / 10A main sockets

511300

2 groups of 12VDC / 10A main sockets
1 12VDC cigarette lighter socket

1 5V DC USB socket

Warning:

1. Do not overload this DC/DC converter for a long time.
2. Do not short-circuit this DC/DC converter.
3. The power supply and load polarity cannot be reversed.

Guarantee

Thank you for having purchased this HEYNER-quality product.

All HEYNER-products are developed and manufactured according to highest technical and legal standards with permanent quality control.

We would sincerely regret, in case this product should not function accurately. Please contact your dealer to find out our local service partner.

Any warranty claims are only valid within the legal warranty period starting from the purchase date. They should be declared without delay and are strictly limited to repairing or replacing of the product. Warranty immediately becomes invalid in case of misuse or non respect of the instruction manual. As products are not to be sold in the USA or Canada, warranty is not valid for these countries.

Declaration of Conformity

Herewith alca germany automotive GmbH declares that the Power socket 511000, 511200 & 511300 is in line with

the EC-Directives on Electromagnetic Compatibility 2004/108/EC.

Applicable for EU Countries

From when the European Directive 2002/96/EU was implemented into national legislations, the following applies: Electric and electronic devices must not be recycled with household waste. Upon completion of their service, the law commits to hand them over on specially organized collecting stations or in shops. (Laws of individual federal states rule the details.) Indicative of that regulation is the emblem on the product, on its user manual or the package. By recycling, reuse or an alternative usage type for old devices you contribute to the environment protection.

- Technical specifications and errors are subject to change without notice.

Введение:

Четырехкратная беспроводная розетка предназначена для обеспечения возможности использования 12-Вольтных устройств постоянного тока, например: портативных телевизоров, видео-игр, пылесосов в автомобиле. Устройство включает в себя и USB. Это открывает новые возможности для использования переносных устройств с портом USB и идеально подходит для высокомоощных USB – накопителей.

Ввод в эксплуатацию

1. Вставьте штекер четырехкратной розетки в гнездо прикуривателя сигарет Вашего автомобиля, красный цвет светодиодной лампы сигнализирует о контакте.
2. Подключите спользуемое устройство к четырехкратной розетке и можете использовать его.
3. Для отключения розетки отсоедините штекер розетки от гнезда

прикуривателя сигарет и Ваше используемое устройство от четырехкратной розетки.

Технические параметры

Входное напряжение : 12В
 Источник постоянного тока
 Выходное напряжение : 12В
 источника постоянного тока
 Выходной ток:

Артикул 511000

3 группы 12В / 10А источник постоянного тока основная розетка
 1 12В от источника постоянного тока розетка для прикуривателя сигарет
 1 5В от источника постоянного тока USB

Артикул 511200

2 группы 12В / 10А источник постоянного тока основная розетка

Артикул 511300

2 группы 12В / 10А источник постоянного тока основная розетка
 1 12В от источника постоянного тока розетка для прикуривателя сигарет
 1 5В от источника постоянного тока USB

Внимание!!!

1. Следите, чтобы преобразователь постоянного тока не перегружался.
2. Избегайте коротких замыканий
3. Не перепутайте полярности напряжений

Гарантийный

Благодарим Вас за покупку нашего высококачественного товара HEYNER. Вся продукция HEYNER разрабатывается по самым высоким техническим и законодательным стандартам, и находятся под строгим и постоянным контролем качества. Если это изделие все же не работает должным образом, то мы очень об этом сожалеем. Пожалуйста, обратитесь с этим документом к дилеру, чтобы войти в контакт с нашим партнером сервиса по месту покупки. Гарантия распространяется только в пределах установленного законом срока с момента покупки товара. Вы должны сразу указать Ваши претензии, и тем самым возможен будет ремонт или замена изделия. Гарантийный ремонт не производится, если претензии на товар возникли в результате

неправильного обращения с ним или несоблюдения инструкции по эксплуатации.

Сертификат соответствия Сим alca germany automotive gmbh заявляет, что Четырехкратная розетка 511000, 511200 и 511300 находится в полном соответствии с Директивами ЕЭС об нитной совместимости 2004/108/EG.

Применительно стран ЕС С момента имплементации европейской Директивы 2002/96/EU в национальные законодательства имеет силу следующее: Электрические и электронные приборы запрещено утилизировать с бытовым мусором. По окончании их срока службы закон обязывает потребителя их сдавать на специально оборудованных приемных пунктах или в магазинах. (Детали регламентированы законами конкретных земель.) На это предписание указывает условный значок на продукте, на инструкции по эксплуатации или упаковке. С повторным использованием, утилизацией отходов или иным видом применения старых приборов вы вносите вклад в защиту окружающей среды.

• Технические изменения и недостатки исправляются без уведомления.